KNIGHTQUEST
THE CONCLUSION
DC
ROBIN
ROBIN
7
JUN 94
$1.50 US
$2.00 CAN
70p UK
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
DIXON
GRUMMETT
KRYSSING
A QUEDA
DO
MORCEGO
99
TG
RK
1994

BATMAN: A CRUZADA
DIA DA VIRADA
TIMOTHY!
ACORDA, MENINO! O AVIÃO DE SEU PAI CHEGA EM UMA HORA!
KNIGHTS
HÃ?!
EU APAGUEI NA CAMA SEM TROCAR DE ROUPA.
QUE BURRADA.
CHUCK DIXON: ARGUMENTO
TOM GRUMMETT: DESENHOS
RAY KRYSSING: ARTE-FINAL

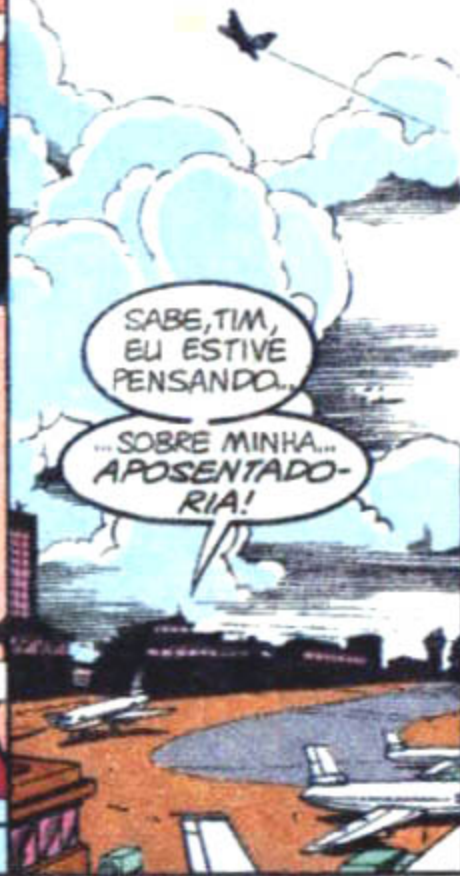
EU TROUXE ROUPAS LIMPAS PRA...
NÃO!
EU... PEGO DEPOIS, TÁ LEGAL?
NÃO PRECISA TER VERGONHA, MENINO!
BOM...
...EU TENHO!
ORA!
RAPAZINHO MAL-EDUCADO!
AINDA BEM QUE O PAI ESTÁ CHE-GANDO!
PUTZ!
UMA SEMANA DE COMIDA REQUENTADA.

AINDA BEM QUE GENTE DA MINHA IDADE PODE AGIR ASSIM SEM LEVANTAR SUSPEITA.
TÔ COMEÇANDO A ENTENDER MELHOR A APARÊNCIA PÚBLICA DE BRUCE.

A ÁGUA FRIA ME ACORDA.
FIQUEI ATÉ TARDE ATRÁS DO JEAN-PAUL.

ELE PIROU DE VEZ. ACHO QUE A MORTE DO MATADOURO FOI SÓ O COMEÇO.
NÃO É LEGAL ESCONDER ISSO DE BRUCE...

...MAS ELE PRECISA CUIDAR DO PAUL.
SÓ QUE ISSO PODE SER DEPOIS.

NO MOMENTO, A ÚNICA COISA NA CABEÇA DELE É VOLTAR A SER BATMAN.
SABE, TIM, EU ESTIVE PENSANDO...
...SOBRE MINHA... APOSENTADORIA!

O QUÊ?
NÃO ESPERAVA ESSA REAÇÃO!
MAS... POR QUÊ, BRUCE?
EU ESTOU NISSO HÁ TANTO TEMPO... E VOCÊ E JEAN-PAUL ELIMINARAM TODAS AS AMEAÇAS QUE SURGIRAM EM GOTHAM NOS ÚLTIMOS MESES!
PASSEI MUITO POUCO TEMPO COMO BRUCE WAYNE... E NUNCA É TARDE PRA RECOMEÇAR A VIDA!
VOU ARRISCAR ME JUNTAR À RAÇA HUMANA!
OLHA, BRUCE, EU TENHO QUE TE CONTAR UMAS COISAS...
VÔO 137 DE LONDRES DESEMBARCANDO NO PORTÃO 32!
O AVIÃO DO MEU PAI!
VAMOS LÁ!

MEU MUNDO TÁ DESMORONANDO.
FICO MALUCO DE PENSAR QUE PAUL ESTÁ À SOLTA.

ENTÃO, MINHAS PREOCUPAÇÕES DESAPARECEM.
PAI!

OBRIGADO POR ME BUSCAR, BRUCE!
IMAGINE! É BOM TER VOCÊ DE VOLTA, JACK!
MEU MENINO SE COMPORTOU BEM?
NÃO SEI! ESTIVE VIAJANDO ULTIMAMENTE!
ESTA É NOSSA ÚLTIMA CARONA, FILHO!
NÓS VAMOS COMPRAR UM CARRO!
FALOU!
PARECE QUE SAIU UM PESO DAS COSTAS DO BRUCE. SERÁ QUE EU TENHO O DIREITO DE ESTRAGAR ESSA FELICIDADE...
...DIZENDO QUE ELE ESCOLHEU O SUBSTITUTO ERRADO?
VOCÊ PARECE DISTANTE!
EU... NÃO DORMI DIREITO ESSA NOITE!

O ALMOÇO ESTÁ PRONTO, SR. DRAKE!

EU QUERO DORMIR UM POUCO ANTES, SRA. MCILVAINE!
JÁ ESTOU INDO EMBORA...

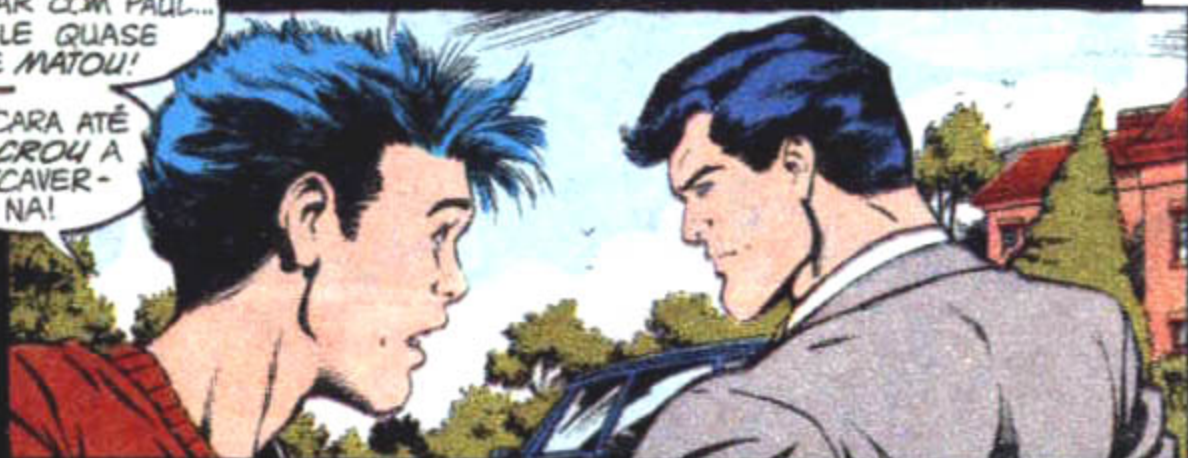
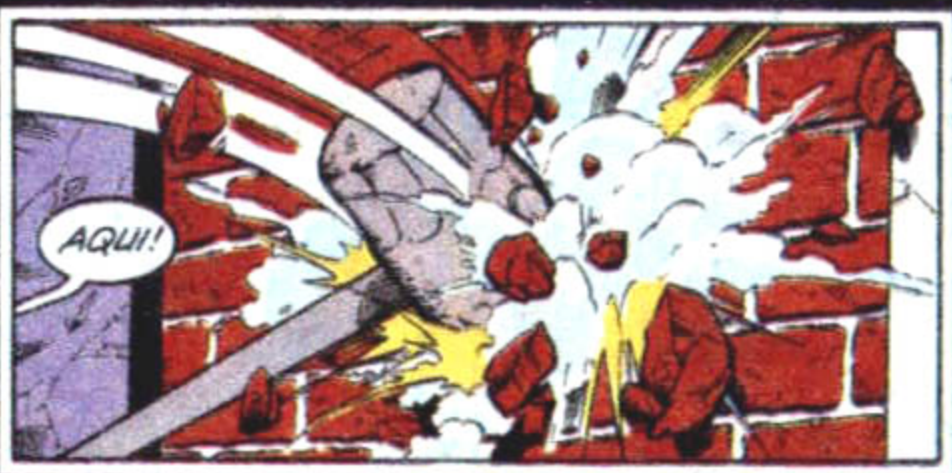
VOCÊ PODE ESPERAR UM POUCO, BRUCE?
CLARO!
FILHO...

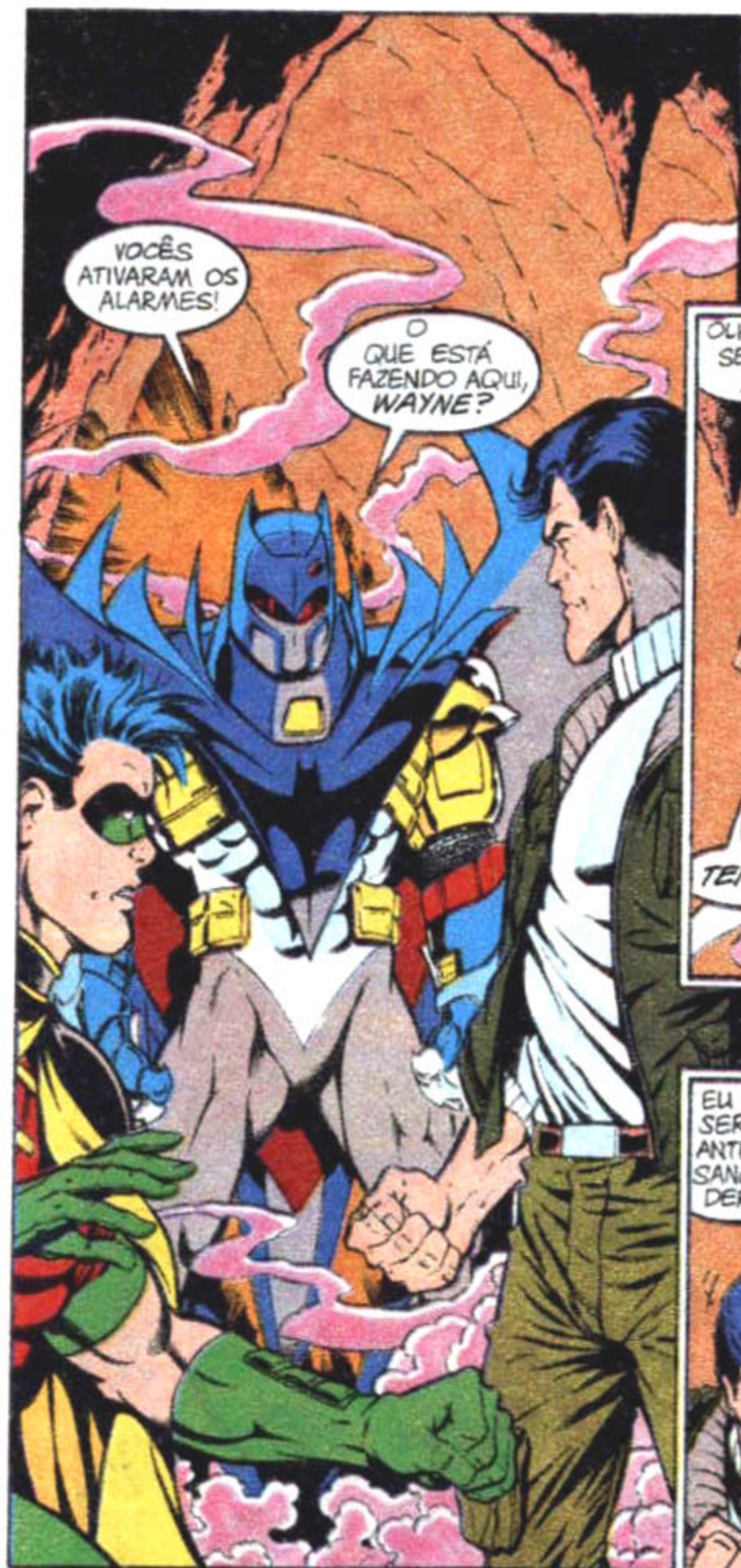
...PROMETO QUE AS COISAS VÃO SER DIFERENTES DE AGORA EM DIANTE!
COMO?
SEI QUE NÃO TENHO SIDO UM BOM PAI...

...MAS JURO QUE VOU ESTAR BEM MAIS PRÓXIMO DE VOCÊ DE AGORA EM DIANTE!
LEGAL! AGORA, VÊ SE DESCANSA!

BOAS NOVAS PRO TIM...
...PÉSSIMAS PRO ROBIN.

PUTZ... LÁ VEM MAIS BOMBA.
VOCÊ DISSE QUE...
...ELE ASSASSINOU *MATADOURO?*

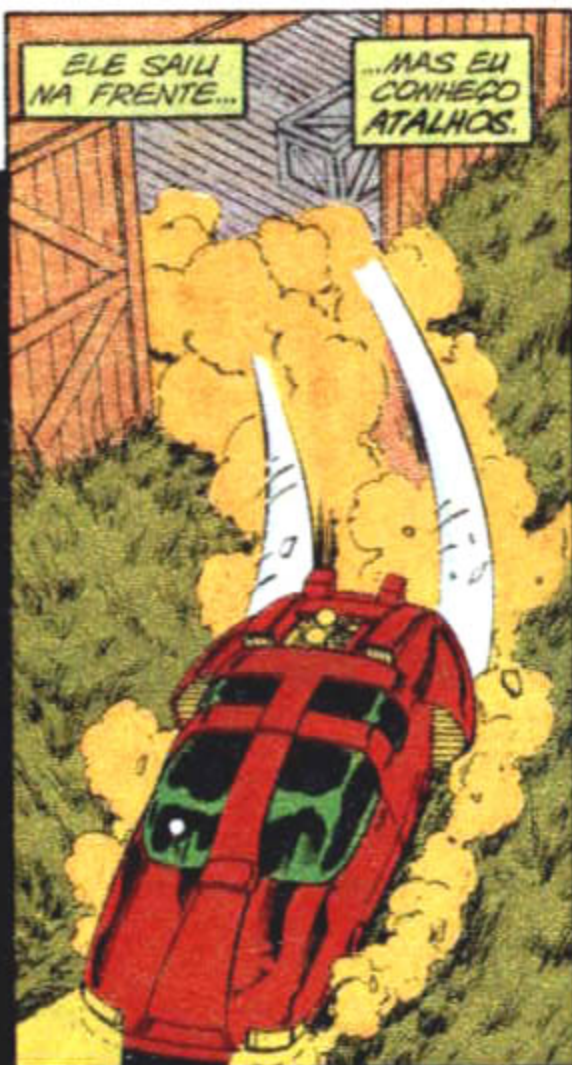
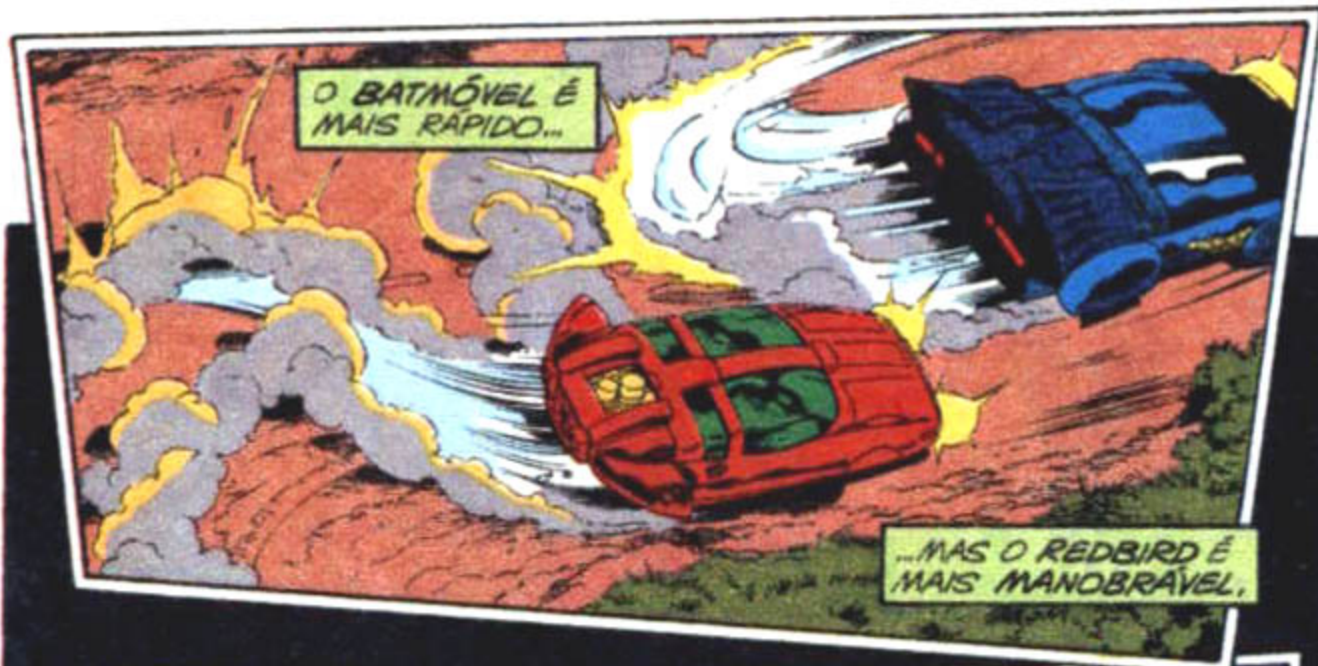
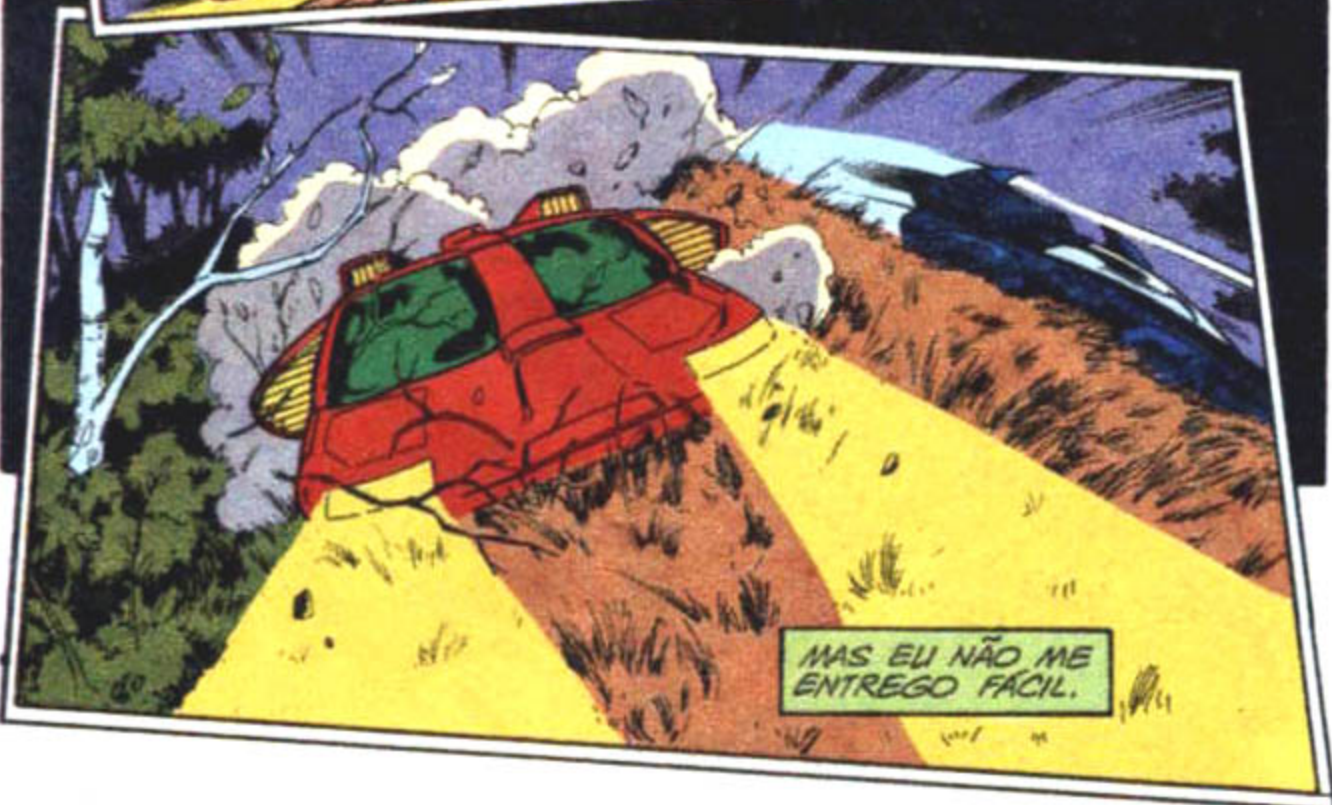
CÊ NÃO PODIA FAZER NADA! DEPOIS, VEIO COM AQUELE PAPO DE APOSENTADORIA...
EU DEIXEI VOCÊ AQUI COMO MINHA CONSCIÊNCIA, TIM!
EU TENTEI FALAR COM PAUL... E ELE QUASE ME MATOU!
O CARA ATÉ LACROU A BATCAVERNA!
LACROU?
TODAS AS ENTRADAS!
ENTÃO, VAMOS FAZER UMA!
AQUI!

VAMOS DESCER!
PODE TER ARMADILHAS, BRUCE!
QUE BREU!
LIGANDO ENERGIA!
O CARRO ESTÁ AQUI!

PAUL ARRANJOU OUTRO MEIO DE TRANSPORTE, BRUCE!
SÓ NÃO SEI QUAL!
SENTIU ISSO?
PARECIA... TURBINA DE JATO!
ELE VOLTOU!

VOCÊS ATIVARAM OS ALARMES!
O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI, WAYNE?
OLHE O QUE VOCÊ SE TORNOU...UM MONSTRO!
TEM ALGUM MOTIVO VÁLIDO PRA ESTAR AQUI?
TENHO!
EU VOLTAREI A SER BATMAN ANTES QUE MAIS SANGUE SEJA DERRAMADO!
VOCÊ NUNCA MERECEU ME SUBSTITUIR!

VOCÊ ME DEIXOU AQUI PRA PROTEGER GOTHAM! EU PROTEGI!
QUANTAS VIDAS SERIAM POUPADAS SE ANIMAIS COMO MATADOURO, HERA VENENOSA E O CHARADA NÃO EXISTISSEM?
SEM FALAR NO CORINGA!
VOCÊ NUNCA MERECEU SER O BATMAN, WAYNE!
JÁ OUVI O SUFICIENTE, PAUL...
PAUL, NÃO...

BATMAN!
EU SEMPRE VOU SER O BATMAN!
E NINGUÉM VAI MUDAR ISSO!
UNNH!
BRUCE!

NÃO ESTEJA AQUI! QUANDO EU VOLTAR, WAYNE!
SUA CABEÇA...
NÃO FOI NADA!
EU PRECISO... TOMAR CERTAS DECISÕES...
EU JÁ TOMEI AS MINHAS!

ISSO NÃO FICA ASSIM!
AINDA NÃO É HORA DE AGIR, ROBIN!
É, SIM!
ELE SAIU NA FRENTE...
...MAS EU CONHEÇO ATALHOS.
INDO POR AQUI...
...VOU SAIR NA FRENTE DELE.

O BATMÓVEL É MAIS RÁPIDO...
...MAS O REDBIRD É MAIS MANOBRÁVEL.
SE BEM QUE...
...O CARRO DE PAUL PESA UMA TONELADA A MAIS QUE O MEU.
MAS EU NÃO ME ENTREGO FÁCIL.

E NÃO VOU DEIXAR ESSE LOUCO MANCHAR A IMAGEM DE BRUCE... OU DO BATMAN.
DESTA VEZ, NÃO VOU VOLTAR PRA CASA COM O RABO ENTRE AS PERNAS.
ALGUÉM PRECISA DETER PAUL...
...E SE TIVER DE SER EU...

LIBERO O COMBUSTÍVEL ESPECIAL...
...E A ACELERAÇÃO ME COLA NO BANCO.
CONTRA-MÃO

SE CONSEGUIR ULTRAPASSAR...
MAS NÃO DÁ.

PAUL EXAGERA DE NOVO.

ELE PEGOU A CONTRA-MÃO NA VIA MAIS MOVI-MENTADA DE GOTHAM.
E EU TÔ ATRÁS!

ELE TÁ ARRISCANDO A VIDA DE OUTRAS PESSOAS.
OS FREIOS TRAVAM.
OS PNEUS CANTAM.
QUERO FECHAR OS OLHOS, MAS NÃO POSSO.
COMO VENCER UM CARA...
...QUE NÃO TEM MEDO DE MORRER?

TIM...
...CÊ FOI BURRO PACA.
VOCÊ ESTÁ BEM?
EU, SIM, MAS O CARRO...
PAUL FUGIU!
E AGORA?
ELE NÃO VAI SE ENTREGAR SEM LUTA... E EU NÃO ESTOU PRONTO PARA ENFRENTÁ-LO!
NÃO? ENTÃO, QUEM ESTÁ?
SÓ O BATMAN... MAS QUANDO TIVER RECUPERADO TODA MINHA FORÇA!
EU ESTOU BEM FISICAMENTE, MAS MEUS REFLEXOS SE FORAM!
MAS... VOCÊ LEVOU ANOS PRA FICAR EM FORMA!
VOU FAZER UM CURSO INTENSIVO COM UM MESTRE!
QUE MESTRE?

ALGUÉM ME ADORARIA ME TER COMO ALUNO...

...MAS VAI QUERER MINHA *ALMA* EM TROCA!

BOA NOITE, TIM!

...MAS, SE É PRECISO, QUE ASSIM SEJA.